

INTOSAI-P 10

Yüksek Denetim Kurumlarının
Bağımsızlığına İlişkin Meksika Deklarasyonu

Mexico Declaration on SAI Independence

Uluslararası Yüksek Denetim Kurumları Standartları (ISSAI), Uluslararası Yüksek Denetim Kurumları Teşkilatı (INTOSAI) tarafından yayımlanmıştır.

INTOSAI principles are issued by the International Organisation of Supreme Audit Institutions, INTOSAI, as part of the INTOSAI Framework of Professional Pronouncements.



INTOSAI



INTOSAI



INTOSAI, 2019



Orjinal metin esas alınarak T.C Sayıştay Başkanlığı tarafından tercüme edilmiştir.





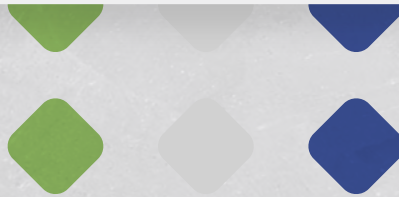
INTOSAI



INTOSAI, 2019

- 1) Eski adıyla ISSAI 10: Yüksek Denetim Kurumlarının Bağımsızlığına İlişkin Meksika Deklarasyonu
- 2) Deklarasyon 2007'de onaylandı
- 3) Giriş 2018'de değiştirildi
- 4) INTOSAI Mesleki Bildirimler Çerçevesinin (IFPP) oluşturulmasıyla 2019'daki editoryal değişikliklerle birlikte INTOSAI-P 10 olarak yeniden adlandırıldı

INTOSAI-P 10'a, tüm INTOSAI resmi dillerinde erişim mümkündür: Arapça, İngilizce, Fransızca, Almanca ve İspanyolca





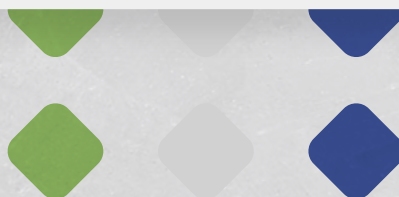
INTOSAI



INTOSAI, 2019

- 1) Formerly known as ISSAI 10: Mexico Declaration on SAI Independence
- 2) Declaration endorsed in 2007
- 3) Preamble amended in 2018
- 4) With the establishment of the Intosai Framework of Professional Pronouncements (IFPP), relabeled as INTOSAI-P 10 with editorial changes in 2019

INTOSAI-P 10 is available in all INTOSAI official languages: Arabic, English, French, German and Spanish



ÖNSÖZ

1977 Lima Deklarasyonu, INTOSAI üyelerine Yüksek Denetim Kurumlarının (YDK'ların) ancak denetlenen kurumdan bağımsız olmaları ve dış etkilerden korunmaları halinde objektif ve etkili olabileceklerini hatırlatarak, Yüksek Denetim Kurumu (YDK) bağımsızlığının önemini kapsamlı bir şekilde ortaya koyan ilk INTOSAI belgesi olmuştur. Yol haritası bu şekilde belirlenmiş bulunmaktadır ve bağımsızlık konusu sonraki yıllarda çeşitli INTOSAI etkinliklerinde gündeme gelecektir.

INTOSAI Yönetim Kurulu'nun Uruguay'ın Montevideo kentinde yapılan 44. toplantısında, bir görev gücü oluşturulmuş ve sefime de buna başkanlık etmişti. Görev gücünün görevi, YDK'ların bağımsızlığını incelemek ve bu alanda gerçekçi iyileştirmeler sağlamanın yollarını önermekti.

YDK bağımsızlığına ilişkin görev gücü, çalışmalarını tamamlamış ve 31 Mart 2001 tarihinden itibaren raporunu yayınlamıştır. Görev gücü, raporunda YDK bağımsızlığıyla ilgili sekiz temel ilke sunmuştur. Raporun Giriş kısmında Başkan, YDK'lara hükümetlerin kamu fonlarının kullanımından sorumlu tutulmasında önemli rol oynadıklarını ve kamu sektörü yönetiminin kalitesi hakkında bağımsız görüşler sağlayabileceklerini hatırlatmıştır. Mevcut başkan olarak, bu durumun geçerliliğinin bugün de devam ettiğini, hatta kamuoyunun gözetim ve hesap verebilirlik konusundaki artan talebi nedeniyle daha da arttığını yinelemek istiyorum.

Görev gücünün tavsiyelerinden biri, YDK bağımsızlığını teşvik etmek ve YDK'lar için rehberlik geliştirmek üzere bir alt komitenin kurulmasıydı. 2001 yılında; Avusturya, Antigua ve Barbuda, Kamerun, Mısır, Portekiz, Suudi Arabistan, İsveç, Tonga ve Uruguay Yüksek Denetim Kurumlarının üyesi oldukları bu alt komitenin başkanı oldum. Alt komiteden yapması istenen ilk şey, farklı rejimleri ve yasal çerçeveleri göz önünde bulundurarak bağımsızlıkla ilgili parametreleri değerlendirmek olmuştur.

2001 yılından 2004 yılına kadar alt komite, YDK bağımsızlığının ne anlama geldiğini gösteren uygulama koşulları (örnekler) üzerinde çalıştı. YDK'ların sekiz temel ilkeye uyum derecesini değerlendirmek için bir anket yapılmıştır. 2004 yılında Avusturya'nın Viyana kentinde düzenlenen BM/INTOSAI seminerinde, hazır bulunan birçok YDK başkanı, YDK'ların bağımsızlığı konusunu ayrıntılı olarak ele almıştır.

2004 yılından bu yana alt komite, YDK bağımsızlığına ilişkin bir tüzük üzerinde çalışmakta ve farklı YDK türlerini dikkate alarak sekiz temel ilkenin uygulanmasına yönelik rehberler geliştirmektedir. YDK'larla yapılan kapsamlı istişareler, belgelerin kalitesine büyük ölçüde katkıda bulunmuştur.

FOREWORD

The 1977 Lima Declaration was the first INTOSAI document to comprehensively set out the importance of Supreme Audit Institution (SAI) independence, by reminding INTOSAI members that SAIs can only be objective and effective if they are independent from the audited entity and are protected from outside influence. The course was set, and, in the years that followed, the subject of independence would come up at a variety of INTOSAI events.

At the 44th meeting of the INTOSAI Governing Board, in Montevideo, Uruguay, a task force was established and was originally headed by my predecessor. The mandate of the task force was to examine the independence of SAIs and recommend ways to bring about realistic improvements in this area.

The task force on SAI independence completed its work and issued its final report on 31 March 2001. In its report, the task force presented eight core principles for dealing with SAI independence. In the report's preamble, the chair reminded SAIs that they play an important role in holding governments to account for the use of public funds and that they can provide independent views on the quality of public sector management. As the current chair, I reiterate that this is still the case, even more so today given the increasing public demand for oversight and accountability.

One of the task force's recommendations was that a subcommittee be established to promote SAI independence and to develop guidance for SAIs. In 2001, I became chair of this subcommittee, which was made up of the SAIs that were members of the task force: Austria, Antigua and Barbuda, Cameroon, Egypt, Portugal, Saudi Arabia, Sweden, Tonga, and Uruguay. The first thing the subcommittee was asked to do was take stock of the parameters around independence, while considering the different regimes and legal frameworks.

From 2001 to 2004, the subcommittee worked on application provisions (examples) that would illustrate what was meant by SAI independence. A survey was conducted to assess the degree of compliance by SAIs with the eight core principles. At the UN/INTOSAI seminar in Vienna, Austria, in 2004, the many heads of SAIs who were present discussed the independence of SAIs in detail.

Since 2004, the subcommittee has worked on a charter on SAI independence and has developed guidelines for implementing the eight core principles, taking into account the different types of SAIs. Extensive consultation with SAIs greatly contributed to the quality of the documents.

Alt komitenin çalışmalarını tamamladığını bildirmekten onur duymaktayım. Çalışmamıza katkıda bulunan tüm YDK'lara ve çabaları ve özverileri için alt komite üyelerine teşekkürlerimi sunmak istiyorum.

Sheila Fraser, FCA

Başkan

Bağımsızlık Alt Komitesi

I have the honour of reporting that the subcommittee has completed its work. I wish to thank the members of the subcommittee, for their effort and dedication, as well as all SAIs that have contributed to our work.

Sheila Fraser, FCA

Chair

Subcommittee on Independence

İÇİNDEKİLER

YDK BAĞIMSIZLIĞINA İLİŞKİN MEKSİKA DEKLARASYONU	6
GİRİŞ	6
GENEL	8
İLKE 1	8
İLKE 2	8
İLKE 3	9
İLKE 4	10
İLKE 5	10
İLKE 6	10
İLKE 7	11
İLKE 8	12

TABLE OF CONTENTS

MEXICO DECLARATION ON SAI INDEPENDENCE	6
PREAMBLE	6
GENERAL	8
PRINCIPLE 1	8
PRINCIPLE 2	8
PRINCIPLE 3	9
PRINCIPLE 4	10
PRINCIPLE 5	10
PRINCIPLE 6	10
PRINCIPLE 7	11
PRINCIPLE 8	12

1

YÜKSEK DENETİM KURUMLARININ BAĞIMSIZLIĞINA İLİŞKİN MEKSİKA DEKLARASYONU

GİRİŞ

Birleşmiş Milletler Genel Kurulu (BMGK), 2011 tarih ve 66/209 sayılı ve 2014 tarih ve 69/228 sayılı Kararlarında ulusal kalkınma hedefleri ve önceliklerinin yanı sıra uluslararası kabul görmüş kalkınma hedeflerine ulaşılmasına yardımcı olan YDK'ların kamu yönetiminin verimliliği, hesap verebilirliği, etkinliği ve şeffaflığını geliştirmedeki önemli rolünü kabul etmiştir.

2015 yılında 69/313 sayılı BMGK Kararıyla onaylanan Kalkınma Finansmanı Üzerine Addis Ababa Eylem Gündemi'nde Üye Devletler, YDK'lar gibi ulusal kontrol mekanizmalarını güçlendirmeyi ve yurt içi kamu kaynaklarının seferber edilmesini ve etkin kullanımını teşvik etmeyi taahhüt etmiştir.

Bu taahhüt, YDK'ların, kaynakların kullanımı ve kalkınma hedeflerine ulaşmadaki performanslarının gözetimi suretiyle hükümetin hesap verebilirliğini geliştirmedeki rolüne ilişkin 69/228 sayılı Kararda yer alan açık beyandan kaynaklanmaktadır. Kararda Üye Devletler, YDK'ların bu amacı yerine getirebilmelerini sağlamak için ulusal kurumsal yapılarıyla uyumlu şekilde, YDK'ların bağımsızlığına ve kapasite geliştirmesine gereken önemi vermeye teşvik edilmektedir.

Bağımsızlığın tüm YDK'lar için kapsayıcı bir hedef olarak kalması gerektiğinin bilinciyle kararlar, Üye Devletlerin, ulusal kurumsal yapılarıyla uyumlu şekilde, aşağıda yer alan 1977 tarihli Lima Deklarasyonu Denetim Usulleri Rehberi ve 2007 tarihli YDK Bağımsızlığına İlişkin Meksika Deklarasyonu hükümlerini kayda almakta ve bunların uygulamasını teşvik etmektedir.

1

MEXICO DECLARATION ON SAI INDEPENDENCE

PREAMBLE

The United Nations General Assembly (UNGA) in its Resolutions 66/209 of 2011 and 69/228 of 2014 has recognized the important role of supreme audit institutions (SAIs) in promoting the efficiency, accountability, effectiveness and transparency of public administration, which is conducive to the achievement of national development objectives and priorities as well as the internationally agreed development goals.

In the Addis Ababa Action Agenda on Financing for Development, endorsed by UNGA Resolution 69/313 from 2015, Member States commit themselves to strengthening national control mechanisms, such as supreme audit institutions, and to fostering the mobilization and effective use of domestic public resources.

This pledge derives from the clear acknowledgement in Resolution 69/228 of the role SAIs have in fostering governmental accountability for the use of resources and their performance in achieving development goals. To ensure that SAIs are able to deliver on this aspiration, the document encourages Member States to give due consideration to the independence and capacity building of SAIs in a manner consistent with their national institutional structures.

Aware that independence should remain an overarching goal of all SAIs, the resolutions also take note and encourage Member States to apply in a manner consistent with their national institutional structures, the Lima Declaration of Guidelines on Auditing Precepts of 1977 and the Mexico Declaration on Supreme Audit Institutions Independence of 2007, which follows:

Uluslararası Yüksek Denetim Kurumları Teşkilatı'nın (INTOSAI) Meksika'daki XIX. Kongresinde:

Kamu fonlarının ve kaynaklarının usulüne uygun ve verimli kullanımının, kamu finansmanının düzgün bir şekilde yönetimi ve sorumlu mercilerce alınan kararlarının etkinliği için gerekli önkoşullardan birini oluşturduğu göz önünde bulundurularak;

INTOSAI-P 1 - Lima Deklarasyonu'nun (Denetim Usulleri Rehberi), Yüksek Denetim Kurumlarının (YDK'lar) görevlerini ancak denetlenen kurumdan bağımsız olmaları ve dış etkilere karşı korunmaları halinde yerine getirebileceklerini öngördüğünü dikkate alarak;

Bu amaca ulaşmak için her ülkenin bağımsızlığı kanunla güvence altına alınmış bir YDK'ya sahip olmasının sağlıklı bir demokrasi için vazgeçilmez olduğu göz önünde bulundurularak;

Lima Deklarasyonu'nun, devlet kurumlarının mutlak surette bağımsız olamayacaklarını kabul ettiğini ve daha da ötede YDK'ların görevlerini yerine getirmek için gerekli olan işlevsel ve kurumsal bağımsızlığa sahip olmaları gerektiğini öngörmekte olduğunu göz önünde bulundurularak;

Bağımsızlık ilkelerinin uygulanması yoluyla YDK'ların, farklı güvenceler kullanarak çeşitli yollarla bağımsızlığa ulaşabilecekleri dikkate alınarak;

Burada yer alan uygulama hükümlerinin, ilkeleri açıklamaya hizmet ettiğini ve bağımsız bir YDK için ideal olarak kabul edildiğini ve hâlihazırda hiçbir YDK'nın bu uygulama hükümlerinin tamamını karşılamadığı ve bu yüzden bağımsızlığa ulaşmak için diğer iyi uygulamaların ekli rehberlerde sunulduğunu göz önünde bulundurularak;

"Yüksek Denetim Kurumlarının Bağımsızlığına İlişkin Meksika Deklarasyonu" başlıklı bu dokümanın kabul edilmesine, yayınlanmasına ve dağıtılmasına;

» **KARAR VERİLMİŞTİR.**

From the XIX Congress of the International Organization of Supreme Audit Institutions (INTOSAI) meeting in Mexico:

Whereas the orderly and efficient use of public funds and resources constitutes one of the essential prerequisites for the proper handling of public finances and the effectiveness of the decisions of the responsible authorities.

Whereas the INTOSAI-P 1 - The Lima Declaration (Guidelines on Auditing Precepts) states that Supreme Audit Institutions (SAIs) can accomplish their tasks only if they are independent of the audited entity and are protected against outside influence.

Whereas, to achieve this objective, it is indispensable for a healthy democracy that each country have a SAI whose independence is guaranteed by law.

Whereas the Lima Declaration recognizes that state institutions cannot be absolutely independent, it further recognizes that SAIs should have the functional and organizational independence required to carry out their mandate.

Whereas through the application of principles of independence, SAIs can achieve independence through different means using different safeguards.

Whereas application provisions included herein serve to illustrate the principles and are considered to be ideal for an independent SAI. It is recognized that no SAI currently meets all of these application provisions, and therefore, other good practices to achieve independence are presented in the accompanying guidelines.

» **RESOLVES:**

To adopt, publish, and distribute the document entitled “Mexico Declaration on Independence”.

GENEL

Genel olarak Yüksek Denetim Kurumları, sağlıklı bir kamu sektörü denetiminin temel gereklilikleri olarak Lima Deklarasyonu ile INTOSAI'nin (Kore, Seul'de yapılan) XVII. Kongresinde alınan kararlarından doğan sekiz ana ilkeyi kabul eder.

İLKE 1

Uygun ve etkin bir anayasal/yasal/hukuki çerçeve ile bu çerçeve dokümanda yer alan fiili uygulama hükümlerinin mevcudiyeti

YDK'nın bağımsızlığının kapsamını ayrıntılı bir şekilde açıklayan bir mevzuat gereklidir.

İLKE 2

Görevlerinin ifasında teminat ve yasal dokunulmazlık da dahil olmak üzere YDK'nın başkanlarının ve (kurul şeklinde örgütlenmiş YDK'ların) üyelerinin bağımsızlığı

Geçerli mevzuat; YDK Başkanı ve kurullar şeklinde örgütlenmiş YDK'ların üyelerinin atanma, yeniden atanma, görevlendirme, görevden azledilme ve emekliliklerine ilişkin şartları belirler. Bu kişiler;

- Yürütmeye karşı bağımsızlıklarını güvence altına alan bir usule göre atanmış, yeniden atanmış veya azledilmiş olmalı (bkz. Rehber 9030: Yüksek Denetim Kurumunun Bağımsızlığına ilişkin İyi Uygulama Örnekleri),
- Görev ve yetkilerini misilleme korkusu olmaksızın yerine getirmelerini sağlayacak şekilde yeterli uzunlukta ve sabit dönemlerle atanmış olmalı ve
- Geçmişte veya şu anda, halin icabına göre görevlerini normal bir şekilde yerine getirmelerinden kaynaklanan her türlü eylemlerinde hukuksal koruma altında olmalıdır.

GENERAL

Supreme Audit Institutions generally recognize eight core principles, which flow from the Lima Declaration and decisions made at the XVIIth Congress of INTOSAI (in Seoul, Korea), as essential requirements of proper public sector auditing.

PRINCIPLE 1

The existence of an appropriate and effective constitutional/statutory/legal framework and of de facto application provisions of this framework

Legislation that spells out, in detail, the extent of SAI independence is required.

PRINCIPLE 2

The independence of SAI heads and members (of collegial institutions), including security of tenure and legal immunity in the normal discharge of their duties

The applicable legislation specifies the conditions for appointments, reappointments, employment, removal and retirement of the head of SAI and members of collegial institutions, who are:

- appointed, reappointed, or removed by a process that ensures their independence from the Executive (see GUID 9030: Good Practices Related to SAI Independence);
- given appointments with sufficiently long and fixed terms, to allow them to carry out their mandates without fear of retaliation; and
- immune to any prosecution for any act, past or present, that results from the normal discharge of their duties as the case may be.

İLKE 3

YDK'nın fonksiyonlarını yerine getirmede yeterli görev ve yetki genişliği ve tam takdir yetkisi

YDK'lara aşağıdakileri denetleme yetkisi verilmelidir:

- kamu parası, kaynağı veya mallarının yasal niteliğine bakılmaksızın bir alıcı veya lehdar tarafından kullanımı;
- devlet veya kamu kurumlarına ait gelirlerin tahsilâtı;
- devlet veya kamu kurumlarının hesaplarının yasallığı ve düzenliliği;
- mali yönetim ve raporlamanın kalitesi ve
- devlet veya kamu kurumlarının faaliyetlerinin tutumluluk, verimlilik ve etkinliği.

Yasalarla özel olarak yapılması gerekli kılınan haller dışında, YDK'lar devlet veya kamu kurumlarının politikalarını denetlemez; sadece politika uygulamasının denetimiyle kendilerini sınırlandırır.

Yasama tarafından kendileri için vaz edilen yasalara riayet ederken YDK'lar;

- denetim konularını seçmede,
- denetimlerini planlama, programlama, yürütme ve izlemede,
- kurumun yapılandırması ve idaresinde ve
- yaptırım uygulama yetkisine sahip olmaları halinde kararlarının uygulanmasında,

Yasama veya Yürütmenin yönlendirme veya müdahalesine kapalıdır.

YDK'lar, her ne şekilde olursa olsun, denetledikleri kurumun yönetimine müdahale etmemeli veya müdahale ediyor görünmemelidir.

YDK'lar, tarafsız kalmaları ve tarafsız olduklarının görünmesi için; personelinin denetledikleri kurumlar ile çok yakın bir ilişki içine girmemesini sağlamalıdır.

YDK kendisine ait sorumlulukların ifasında tam yetkiye sahip olmalı; kamu fonlarının kullanımı ve yönetiminin iyileştirilmesi hususunda çaba sarf eden devlet veya kamu kurumları ile işbirliği yapmalıdır.

PRINCIPLE 3

A sufficiently broad mandate and full discretion, in the discharge of SAI functions

SAIs should be empowered to audit the:

- use of public monies, resources, or assets, by a recipient or beneficiary regardless of its legal nature;
- collection of revenues owed to the government or public entities;
- legality and regularity of government or public entities accounts;
- quality of financial management and reporting; and
- economy, efficiency, and effectiveness of government or public entities operations.

Except when specifically required to do so by legislation, SAIs do not audit government or public entities policy but restrict themselves to the audit of policy implementation.

While respecting the laws enacted by the Legislature that apply to them, SAIs are free from direction or interference from the Legislature or the Executive in the

- selection of audit issues;
- planning, programming, conduct, reporting, and follow-up of their audits;
- organization and management of their office; and
- enforcement of their decisions where the application of sanctions is part of their mandate.

SAIs should not be involved or be seen to be involved, in any manner, whatsoever, in the management of the organizations that they audit.

SAIs should ensure that their personnel do not develop too close a relationship with the entities they audit, so they remain objective and appear objective.

SAI should have full discretion in the discharge of their responsibilities, they should cooperate with governments or public entities that strive to improve the use and management of public funds.

YDK; INTOSAI, Uluslararası Muhasebeciler Federasyonu veya diğer tanınmış standart belirleyici organların resmi dokümanlarını temel alan uygun çalışma ve denetim standartları ile mesleki ahlak kurallarını uygulamalıdır.

YDK'lar - (anayasa, yasalar veya mevzuatın gerektirdiği şekilde) Yasama organına veya diğer devlet organlarına kamuya açık tutmaları gereken yıllık bir faaliyet raporu sunmalıdır.

İLKE 4

Bilgiye kısıtlanmamış erişim

YDK'lar, yasalarla kendilerine verilen görevleri usulünce yerine getirmeleri için gerekli bütün belge ve bilgilere zamanında, engellenmeden, doğrudan ve serbest olarak erişmek için gerekli yetkilere sahip olmalıdır.

İLKE 5

Çalışmalarına ilişkin rapor verme hakkı ve yükümlülüğü

YDK'lar, denetim çalışmalarının sonuçlarını raporlama hususunda sınırlandırılmazlar. Denetim çalışmaları ile elde ettikleri sonuçları en az yılda bir kere raporlamaları kanunla gerekli kılınmalıdır.

İLKE 6

Denetim raporlarının içerik ve zamanlamasını belirleme ile raporları yayımlama ve dağıtma özgürlüğü

YDK'lar denetim raporlarının içeriğini belirlemede serbesttir.

YDK'lar, gerektiğinde denetlenen kurumun görüşlerini de dikkate alarak tespitte bulunma ve öneri getirmede özgürdür.

SAI should use appropriate work and audit standards, and a code of ethics, based on official documents of INTOSAI, International Federation of Accountants, or other recognized standard-setting bodies.

SAIs should submit an annual activity report to the Legislature and to other state bodies - as required by the constitution, statutes, or legislation - which they should make available to the public.

PRINCIPLE 4

Unrestricted access to information

SAIs should have adequate powers to obtain timely, unfettered, direct, and free access to all the necessary documents and information, for the proper discharge of their statutory responsibilities.

PRINCIPLE 5

The right and obligation to report on their work

SAIs should not be restricted from reporting the results of their audit work. They should be required by law to report at least once a year on the results of their audit work.

PRINCIPLE 6

The freedom to decide the content and timing of audit reports and to publish and disseminate them

SAIs are free to decide the content of their audit reports.

SAIs are free to make observations and recommendations in their audit reports, taking into consideration, as appropriate, the views of the audited entity.

YDK'ların denetim raporlarına ilişkin asgari gereklilikler ve uygun olan hallerde, resmi bir denetim görüşüne veya sertifikasına tabi olması gereken özel hususlar mevzuatla düzenlenir.

YDK'lar, özel raporlama gerekliliklerinin yasayla öngörüldüğü haller dışında, denetim raporlarının zamanlamasını belirlemede özgürdür.

YDK'lardan Yasama organının kendisi, komisyonlarından biri veya hükümet tarafından özel bir soruşturma veya denetim yapması istenebilir.

YDK'lar, raporlarını (yasanın gerektirdiği şekilde) uygun merciye resmi olarak sunduktan veya ilettikten sonra yayımlama ve dağıtma özgürlüğüne sahiptir.

İLKE 7

YDK tavsiyelerinin izlenmesinde etkin bir mekanizmanın var olması

YDK'lar düzeltici eylemde bulunulması için spesifik tavsiyelerin gözden geçirilmesi ve izlenmesi amacıyla usulüne uygun şekilde raporlarını Yasama organına, komisyonlarından birine veya denetlenen kurumun yönetim kuruluna sunar.

YDK'lar uygun görüldüğü şekilde kendileri veya Yasama organı, komisyonlarından biri ya da denetlenen kurumun yönetim kurulu tarafından yapılan tespit ve tavsiyelerin denetlenen kurum tarafından uygun bir şekilde ele alınmasını sağlamak için kendi iç izleme sistemine sahiptir.

YDK'lar, kendilerine yasalarla izleme ve yaptırım yetkisi verilmiş olsa dahi izleme raporlarını değerlendirmeleri ve gereğini yapmaları için usulüne uygun şekilde Yasama organına, komisyonlarından birine veya denetlenen kurumun yönetim kuruluna sunar.

Legislation specifies minimum audit reporting requirements of SAIs and, where appropriate, specific matters that should be subject to a formal audit opinion or certificate.

SAIs are free to decide on the timing of their audit reports except where specific reporting requirements are prescribed by law.

SAIs may accommodate specific requests for investigations or audits by the Legislature, as a whole, or one of its commissions, or the government.

SAIs are free to publish and disseminate their reports, once they have been formally tabled or delivered to the appropriate authority—as required by law.

PRINCIPLE 7

The existence of effective follow-up mechanisms on SAI recommendations

SAIs submit their reports to the Legislature, one of its commissions, or an auditee's governing board, as appropriate, for review and follow-up on specific recommendations for corrective action.

SAIs have their own internal follow-up system to ensure that the audited entities properly address their observations and recommendations as well as those made by the Legislature, one of its commissions, or the auditee's governing board, as appropriate.

SAIs submit their follow-up reports to the Legislature, one of its commissions, or the auditee's governing board, as appropriate, for consideration and action, even when SAIs have their own statutory power for follow-up and sanctions.

İLKE 8

Mali ve yönetsel/idari özerklik ile yeterli beşeri, maddi ve parasal kaynakların mevcut olması

YDK'lar gerekli ve makul miktarda beşeri, maddi ve parasal kaynaklara sahip olmalıdır. Yürütmenin bu kaynaklara erişimde herhangi bir kontrol veya yönlendirmesi olmamalıdır. YDK'lar bütçelerini kendileri yönetir ve usulüne uygun olarak tahsis eder.

Yasama organı veya komisyonlarından biri YDK'nın görevlerini yerine getirmesi için gerekli kaynaklara sahip olmasını sağlamakla yükümlüdür.

YDK'lar, kendilerine sağlanan kaynakların görevlerini yerine getirmelerine imkân tanıyacak ölçüde yeterli olmaması hâlinde; doğrudan Yasama organına başvurma hakkına sahiptir.

PRINCIPLE 8

Financial and managerial/administrative autonomy and the availability of appropriate human, material, and monetary resources

SAIs should have available necessary and reasonable human, material, and monetary resources - the Executive should not control or direct the access to these resources. SAIs manage their own budget and allocate it appropriately.

The Legislature or one of its commissions is responsible for ensuring that SAIs have the proper resources to fulfill their mandate.

SAIs have the right of direct appeal to the Legislature if the resources provided are insufficient to allow them to fulfill their mandate.